

INFORMAZIONI PERSONALI



Carola Borgia

✉ carola.borgia@unito.it

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Dal 29 aprile 2022-in
corso

27 ottobre 2022

13 aprile 2018

- Cultore della materia nell'ambito del settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12, con la responsabilità scientifica della Prof.ssa D. Cacia
- Dottorato di Ricerca in **Digital Humanities. Tecnologie Digitali, Arti, Lingue, Culture e Comunicazione - Curriculum Linguistica, Linguistica Applicata, Onomastica**, presso l'Università degli Studi di Torino (dottorato in convenzione con l'Università di Genova, sede amministrativa), ciclo XXXIV (con borsa).
Titolo della tesi di dottorato: *Antroponimia subalpina tra XVI e XIX secolo: variabilità, relazioni familiari e mappatura* (pp. 452). Settore scientifico disciplinare: L-FIL-LET/12. Tutor: prof.ssa Daniela Cacia e prof.ssa Elena Papa.
- Laurea di secondo livello in Lingue e Letterature moderne presso l'Università degli Studi di Torino
Tesi in **Filologia Italiana**, discussa presso l'Università degli Studi di Torino, intitolata "*I nomi dei personaggi delle opere di Giacosa. Un'indagine introduttiva*", relatore Prof. Matteo Milani.
Lo studio si inserisce nell'ambito dell'onomastica letteraria e in particolare si basa sui nomi dei personaggi delle opere del drammaturgo piemontese Giuseppe Giacosa.

19 novembre 2015

- Laurea di primo livello in Lingue e Letterature moderne, presso l'Università degli Studi di Torino.
Tesi in **Linguistica italiana**, settore scientifico disciplinare **L-FIL-LET/12**, discussa presso l'Università degli Studi di Torino, intitolata "*A Caluso nel 1861: indagine onomastica*", relatrice Prof.ssa Daniela Cacia.
Lo studio è basato sull'indagine onomastica di una comunità piemontese circoscritta nell'anno dell'Unità d'Italia, attraverso lo spoglio di fonti documentarie manoscritte e inedite. Al lavoro è stato attribuito il primo premio "Gianni Oberto", conferito dal Consiglio Regionale del Piemonte

**ESPERIENZE
PROFESSIONALI**

Attività di didattica frontale e integrativa e di servizio agli studenti:

- | | | |
|---|---|--|
| Contratto firmato a ottobre 2022 (inizio delle lezioni secondo semestre a.a. 2022-2023) | - | Docente a contratto per l'insegnamento integrato di Grammatica Italiana (titolare di due laboratori), settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12, presso il Corso di Scienze della Formazione Primaria (sede Savigliano), Dipartimento di Filosofia e Scienze dell'Educazione |
| da ottobre 2022- in corso | - | Docente a contratto per l'insegnamento di Storia della Lingua Italiana , settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12, presso il Dipartimento di Filosofia e Scienze dell'Educazione |
| 14 luglio 2022 | - | Secondo e terzo relatore di tesi di laurea magistrale e di dissertazioni triennali discusse nel Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell'Ateneo di Torino |
| da novembre 2018 - in corso | - | Assistenza agli esami di Storia della Lingua Italiana (settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12) presso il Dipartimento di Filosofia e Scienze dell'Educazione dell'Università di Torino, Corso di Studi in Scienze della Formazione Primaria (Torino e sede distaccata di Collegno, TO). |
| da novembre 2018 - in corso | - | Assistenza agli esami di Linguistica Italiana (settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12) presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne, Corsi di Studi in Scienze della Mediazione Linguistica e Lingue e Letterature moderne (Torino). |
| a.a.2018/2019 e a.a.2019/2020 | - | Tutor d'aula del Master universitario di primo livello in Didattica dell'Italiano L2 (MITAL2), ruolo organizzativo e con funzione di raccordo tra gli studenti e la struttura didattica e amministrativa. |
| 12 dicembre 2018 | - | Lezione su invito sul tema "Ricerche onomastiche dagli atti di battesimo" (settore scientifico disciplinare L-FIL-LET/12) rivolta agli studenti del corso di laurea in Scienze della Mediazione linguistica all'interno dell'insegnamento di Linguistica Italiana della prof.ssa Daniela Cacia, presso il Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell'Università di Torino. |

Partecipazione a progetti di ricerca:

- 2021-2023 (in corso) - Partecipazione al progetto di ricerca finanziato dall'Università di Torino anno 2021 (durata biennale) *Feste di corte e testi di scena tra Torino e Chambéry*, responsabile scientifico prof.ssa Elena Papa
- 2020- 2022 (in corso) - Partecipazione al progetto di ricerca finanziato dall'Università di Torino anno 2020 (durata biennale) *Relazioni di viaggio: testi e parole* (responsabile scientifico prof.ssa Elena Papa)
- 2019-2021 - Partecipazione al progetto di ricerca finanziato dall'Università di Torino anno 2019 (durata biennale) *Evoluzione dei linguaggi settoriali: archivi e dintorni* (responsabile scientifico prof.ssa Daniela Cacia)

Partecipazione a organi collegiali:

- Da gennaio 2019 a gennaio 2022 - Membro eletto del **Consiglio di Dipartimento** presso il Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture Moderne, Università di Torino come rappresentante dei dottorandi
- Da gennaio 2019 a gennaio 2022 - Membro eletto della **Commissione Ricerca** presso il Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture Moderne, Università di Torino come rappresentante dei dottorandi

Incarichi Istituzionali:

- dal 05 dicembre 2018 al 31 gennaio 2022 - Rappresentante eletta dei Dottorandi del **ciclo XXXIV** del Dottorato in Digital Humanities. Tecnologie Digitali, Arti, Lingue, Culture e Comunicazione, Università di Torino
- dal 05 dicembre 2018 al 31 gennaio 2022 - Rappresentante eletta dei dottorandi nel **Consiglio di Dipartimento**, Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture Moderne, Università di Torino
- dal 19 dicembre 2018 al 31 gennaio 2022 - Rappresentante eletta dei dottorandi nella **Commissione Ricerca**, Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture Moderne, Università di Torino

Partecipazione a convegni, giornate di studio con presentazione di relazione; attività di Public Engagement:

- 30 settembre 2022 - Partecipazione per le Discipline onomastiche alla *Notte europea dei Ricercatori 2022*, presso Palazzo Aldo Moro, Torino, stand “*I nomi di ieri e di oggi: a spasso nel tempo*”
 - 03 ottobre 2021 - Partecipazione con preparazione di attività a scopo divulgativo in ambito di linguistica e di onomastica al Festival Due Punti, presso il Campus AgroVet di Grugliasco
 - 26 novembre 2020 - Partecipazione per le Discipline onomastiche alla Maratona per la ricerca nell’ambito della *Notte europea delle Ricercatrici e dei Ricercatori 2020* con un intervento sul tema “*Nomen omen?*” trasmesso in diretta streaming sulle pagine Facebook dell’Università e del Politecnico di Torino e sulla piattaforma istituzionale dei contenuti multimediali dell’Università degli Studi di Torino
 - 20 ottobre 2020 - Intervento online all’interno dell’iniziativa *Due Punti on air. Festival diffuso su cibo, ecosistemi e cultura* (attività di public engagement organizzata dal Dipartimento di Scienze agrarie, forestali e alimentari in collaborazione con il Dipartimento di Scienze Veterinarie e quello di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne dell’Università di Torino)
 - 27 settembre 2019 - Partecipazione per le Discipline onomastiche alla *Notte europea dei Ricercatori 2019*, presso il Laboratorio dei perché – Il laboratorio della curiosità, Torino, stand “Lingue e culture per il mondo”, con ideazione e realizzazione di attività interattive
 - 24 settembre 2019 - Intervento sul tema “*Studi di onomastica a partire dagli atti di battesimo*”, all’interno della sezione “*I luoghi del sapere e della formazione*”, durante la Giornata d’inaugurazione del Complesso Aldo Moro, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne, presso l’Università di Torino
 - 3-5 settembre 2019 - Partecipazione al convegno internazionale ICONN “*Fifth International Conference on Onomastics Name and Naming*” (Baia Mare, Romania), con comunicazione sul tema: “*Contatto linguistico e manifestazioni deonimiche nel linguaggio giornalistico italiano contemporaneo*”
- Partecipazione a convegni e giornate di studio:
- 5-6 maggio 2021 - Partecipazione al seminario di studio (online) *Lessicografia, Lessicologia, etimologia* (Università per stranieri di Siena)
 - 24-26 marzo 2021 - Partecipazione online al Convegno *Celui qui parle, c’est aussi importante! Forme e declinazioni della funzione-autore tra linguistica, filologia e letteratura* (Università di Trieste - Università di Udine)

- 11 febbraio 2021

- Partecipazione al seminario *Incontri letterari del giovedì* organizzato dal Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne dell'Università di Torino sul tema "*Nascondere e rivelare i nomi letterari tra occultamento e rivelazione*" (rel. Daniela Cacia, Elena Papa)
- 5-7 novembre 2020

- Partecipazione online al XIV Convegno ASLI *Lessicografia storica dialettale e regionale* (Milano)
- 9-10 ottobre 2020

- Partecipazione al Convegno organizzato in occasione dell'anniversario della nascita di Gianfranco Folena, *Presente, continuità, prospettive di studio*, organizzato dal Circolo Filologico Linguistico Padovano, Padova
- 6 ottobre 2020

- Partecipazione online a *Kick Off Conference. Artificial Intelligence for European Integration* (Università di Torino)
- 1-2 ottobre 2020

- Partecipazione online al Convegno internazionale di italianistica digitale *Biblioteche, portali, edizioni, strumenti* (Alma Mater Studiorum-Università di Bologna)
- 13 febbraio 2020

- Partecipazione al seminario *Incontri letterari del giovedì* organizzato dal Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e Culture moderne dell'Università di Torino, sul tema "*L'Innominato e altri innominabili: connotare i personaggi attraverso il nome tra Otto e Novecento*" (rel. Daniela Cacia, Elena Papa)
- 4 novembre 2019

- Partecipazione al Convegno *Distant Reading and Data Driven Research in the History of Philosophy*, presso l'Università di Torino
- 4 novembre 2019

- Partecipazione alla *Giornata della Scuola di Dottorato* dell'Università di Torino, presso l'Università di Torino
- 5 ottobre 2019

- Partecipazione al Convegno O&L, *XXIV Convegno Internazionale di Onomastica e Letteratura 2019*, presso l'Università di Pisa
- 25-27 settembre 2019

- Partecipazione al convegno *Storie di sostenibilità*, presso l'Università di Torino, promosso dal Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne, presso l'Università di Torino
- 1-4 luglio 2019

- Partecipazione al XXIX Congresso internazionale CILPR 2019, *Congrès international de linguistique et de philologie romanes*, promosso dalla Société de Linguistique romane, presso l'Università di Copenaghen

- 28 marzo 2019
-
Partecipazione al seminario di Elena Papa, Daniela Cacia sul tema “*Carneade! Chi era costui?*”, Incontri letterari del giovedì organizzati dal Dipartimento di Lingue e Letterature straniere e culture moderne (Università di Torino)
- 21 marzo 2019
-
Partecipazione al Convegno *La musica della poesia- La musique de la poesie* (Giornata internazionale di studi e soirées poétique), presso l’Università di Torino, promosso dal Laboratorio di Fonetica Sperimentale “Arturo Genre”
- 29-31 ottobre 2018
-
Partecipazione al XIII Congresso dell’Associazione per la Storia della Lingua Italiana, *Pragmatica storica dell’italiano. Modelli e usi comunicativi del passato*, Catania
- 20-22 settembre 2018
-
Collaborazione all’organizzazione di convegni:
Membro del comitato organizzativo del convegno O&L, *XXIII Convegno Internazionale di Onomastica & Letteratura 2018*, presso l’Università di Torino
- Dal 1 settembre 2022-
in corso
-
Attività lavorative non accademiche
Impiego presso l’ufficio **Staff del Sindaco** del Comune di Caluso (TO), in particolare in relazione alle attività di comunicazione esterna, ai processi partecipativi con la cittadinanza e alle istituzioni locali. Le principali mansioni riguardano lo svolgimento di attività di raccordo tra vertice politico e amministrativo dell’Ente, la cura dei rapporti di carattere politico-istituzionale degli organi di vertice e degli organi di informazione, in particolare con funzioni di comunicazione sulle scelte, gli orientamenti e le strategie dell’ente stesso.

PUBBLICAZIONI recenti

- *Contatto linguistico e manifestazioni deonimiche nel linguaggio giornalistico italiano contemporaneo*, in *Name and Naming. Multiculturalism in Onomastics*, atti del V Convegno ICONN (International Conference on Onomastics Name and Naming”), Baia Mare (Romania), 3-5 settembre 2019
- TLIO: redazione delle voci

 - *parco* agg., *parco* s.m. (<http://tlio.ovi.cnr.it/TLIO/>)
 - *ributtamento* s.m. (<http://tlio.ovi.cnr.it/TLIO/>)
 - *ributare* v. (<http://tlio.ovi.cnr.it/TLIO/>)
- *Una lettura non solo per “piccole donne”. Spunti per un’indagine onomastica*, in Cacia D., Papa E. (a cura di), *Il detto e il non detto tra i banchi di scuola. Genere, lingua e culture*, Alessandria, Edizioni dell’Orso

| | |
|---|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> - <i>Genitori, padrini e santi: scelte onomastiche battesimali tra XVI e XIX secolo</i>, in <i>Atti della giornata ASLI del dottorato di ricerca</i>, Firenze, 2-4 dicembre 2021 - <i>Antroponimia subalpina tra XVI e XIX secolo: variabilità, relazioni familiari e mappatura</i>, tesi di dottorato, Università di Torino, a.a. 2018-2021 - <i>Gigin torna al to pais: ambiguità onomastica e protesta contro la coltivazione del riso in Canavese</i>, in preparazione |
| CORSI DI FORMAZIONE SPECIFICI | |
| 11 giugno 2021 – 29 ottobre 2021 | <ul style="list-style-type: none"> - Formazione a carattere teorico-pratico nell'ambito della lessicografia storica e dell'etimologia presso il Centro del Lessico Etimologico Italiano Digitale (LEI) dell'Università di Vienna sotto la guida del prof. Elton Prifti con superamento della selezione per l'ammissione, per un totale di 400 ore svolte |
| Aprile 2021 | <ul style="list-style-type: none"> - Corso (online) di <i>Academic Writing</i>, tenuto da Slobodanka Dimova dell'Università di Copenaghen (Università di Torino): 20 aprile 2021 - Writing as a process; 21 aprile 2021- Building an argument; 23 aprile 2021- Writing from sources; 26 aprile 2021 - Reporting your research; 28 aprile - Publishing your research |
| Marzo-aprile 2021 | <ul style="list-style-type: none"> - Corso (online) <i>Sistemi informativi geografici</i>, volto alla formazione sul software Q-GIS, tenuto dal prof. Angelo Besana ed erogato presso il Dipartimento di Economia e Statistica "Cognetti de Martiis" dell'Università di Torino |
| 7-11 settembre 2020 | <ul style="list-style-type: none"> - Scuola Estiva MEDlab presso l'Università della Tuscia (Viterbo). Una proposta didattica intensiva sui linguaggi specialistici dell'italiano e sulla ricerca in questo campo mediante alcuni software di terminologia e trattamento automatico dei testi (Sketch Engine, Leximancer, Terminus and T-lab). |
| Dal 30 settembre 2019 al 4 ottobre 2019 | <ul style="list-style-type: none"> - Corso di formazione alla lessicografia organizzato dall'Istituto Opera del vocabolario italiano (OVI) per la redazione di voci del Tesoro della Lingua Italiana delle Origini (TLIO), a cura di Giulio Vaccaro e di Elisa Guadagnini, presso la sede dell'Accademia della Crusca, Firenze |

**PREMI E
RICONOSCIMENTI**

- 13 dicembre 2017
- Vincitrice del **primo premio “Gianni Oberto 2017”** per la tesi di laurea triennale “*A Caluso nel 1861: indagine onomastica*”, ricevuto presso il Polo del Novecento di Torino. Tale premio è stato riconosciuto dal **Consiglio Regionale del Piemonte** ed è volto alla valorizzazione di lingua, cultura e letteratura piemontese. <http://www.cr.piemonte.it/web/comunicati-stampa/comunicati-stampa-2017/450-dicembre-2017/7693-premio-oberto-ecco-i-vincitori>

**CONOSCENZE
LINGUISTICHE**

- **Lingua inglese** (I lingua nel Corso di Studi Lingue e Letterature moderne)
 - Capacità di lettura: ottima
 - Capacità di scrittura: ottima
 - Capacità di espressione orale: ottima
- **Lingua spagnola** (II lingua nel Corso di Studi Lingue e Letterature moderne); lingua d’uso nel periodo di formazione presso “Universidad de Zaragoza” (partecipazione al programma di mobilità **Erasmus** da gennaio 2016 a luglio 2016)
 - Capacità di lettura: ottima
 - Capacità di scrittura: ottima
 - Capacità di espressione orale: ottima
- **Lingua francese**
 - Capacità di lettura: ottima
 - Capacità di scrittura: buona
 - Capacità di espressione orale: buona
- **Lingua tedesca**
 - Capacità di lettura: buona
 - Capacità di scrittura: elementare
 - Capacità di espressione orale: elementare

**CAPACITÀ E
COMPETENZE
TECNICHE E
DIGITALI**

- software **Q-Gis** che permette di analizzare ed editare dati spaziali e di generare cartografia
- software lessicografico **GattoWeb** per la creazione e gestione di corpora
- software **R** (Conoscenze di base)
- software **Sketch Engine** per la gestione di corpora impiegati per la ricerca sul comportamento linguistico
- software **T-Lab** per l'analisi di corpora e l'estrazione di pattern lessicali, sintattici e tematici
- software **Leximancer** per aggregare i concetti in temi e per analizzare le relazioni tra essi approfondendone la vicinanza sintattica
- software **Terminus** per la creazione e la gestione di gruppi di lavoro e categorie di dati. È inoltre impiegato per la creazione e manutenzione di banche dati
- utilizzo di strumenti digitali utili all'insegnamento, piattaforme educative e sistemi di videoconferenza (Moodle; Teams, Zoom, Webex, Meet)